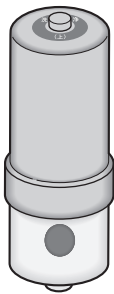
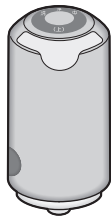


PRA-B8620S



PRA-B8641S



PRA-B8679S

Описание:

Чистящий картридж
Состав: чистящее вещество
(кристаллическое)

Тип ионизатора	Страница	Номер картриджа
TK8050 • TK8051 • TK8251 TK-AS43 • TK-AS44 PJ-A30 • A31 • A33 • A35 • A36 • A40MRA PJ-A50 • A51 • A53	7 ~ 10	PRA-B8620S (付属品：注意書)
TK7505 • TK7507 • TK7508 • TK7705 • TK7715 TK7805 • TK7815 TK-HS90 • TK-HS91 • TK-HS92 • TK-HS70 PJ-A55 • A56 • A57 • A58 • A58DX • A502 • A503 PJ-A70 • A73 • A75 • A76 • A77 • A78 • A78DX	3 ~ 6	
PJ-AS300 • AS500 • ZSCST041P16AH PJ-UA35D Серии • PJ-UA51 Серии TKB Серии • TK-AB Серии • TK-HB Серии	11 ~ 13	
PJ-UA35 Серии • PJ-UA45 Серии PJ-UA46 Серии • PJ-UA47 Серии PJ-UA48 Серии	14 ~ 15	
TK7205 • TK7206 • TK7208 • TK7405 • TK7406 TK7408 • TK7426 • TK8030 • TK8032 • TK8232 TK-AS30 PJ-A201 • A202 • A203 • A37 Серии • A38 • A301 PJ-A402 • A403	7 ~ 10	PRA-B8641S (付属品：注意書)
PJ-A303	7 ~ 10	PRA-B8679S (付属品：注意書・ホース・ ホースバンド)
Для моделей за исключением вышеуказанного, пожалуйста см. страницу "опционных продуктов" в руководстве по эксплуатации.		

Благодарим Вас за приобретение продукции Panasonic

- Пожалуйста, внимательно прочитайте это руководство перед использованием и используйте его правильно и безопасно.
- Пожалуйста, прочитайте "меры предосторожности" (Страница 2) Перед использованием.
- Этот картридж чистки ионизирующей воды, при уменьшении потока воды, и возникновении кальцевых отложений в камере электролиза. (Пожалуйста, не используйте его для других целей.)

Правила техники безопасности

Пожалуйста, будьте осторожны.

Он объясняет, что вы должны защитить себя, чтобы предотвратить вред другим или ущерб имуществу.

☑ Это объясняет степень вреда или ущерба, причиненного неправильным использованием.



"Содержимое, которое может причинить незначительный вред или ущерб имуществу"

Для описания содержания уведомления используются следующие символы.



Это содержание, которого не должно быть.



Воду во время промывки не пить и избегать попадания в глаза



Пожалуйста, будьте особенно осторожны с детьми.

Это может повредить ваше физическое состояние

- Для того чтобы случайно не выпить или не положить в глаз, пожалуйста прикрепите прикрепленное письмо предостережения в основной корпус с лентой во время чистки.
- Если вы пьете его по ошибке, немедленно промойте рот водой, а если вы кладете его в глаза, тщательно промойте его и обратитесь к врачу в соответствии с вашим физическим состоянием.

Порядок чистки

• В зависимости от модели, форма корпуса и кнопки отличается от иллюстрации.
(Номер модели указан на передней части корпуса)

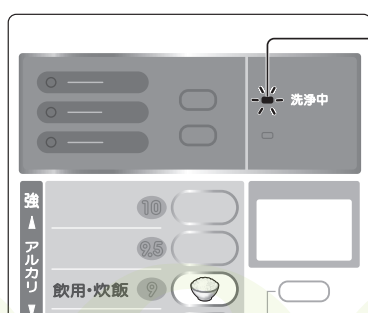
TK7505 • TK7507 • TK7508 • TK7705 • TK7715 • TK7805 • TK7815 •
TK-HS90 • TK-HS91 • TK-HS92 • TK-HS70
PJ-A55 • A56 • A57 • A58 • A58DX • A502 • A503 • A70 • A73 •
PJ-A75 • A76 • A77 • A78 • A78DX のとき

1 Перевести консоль в режим чистки (Не отсоединяйте вилку питания.)

PJ-A57 • A58 • A58DX • A502 • A77 • A78 • A78DX のとき

Нажмите  около 5 секунд, пока не услышите "pippit..." на главном блоке.

• На иллюстрации PJ-A58.



Диод мигает во время чистки.
(Индикатор качества кислой воды)

• На иллюстрации PJ-A78.



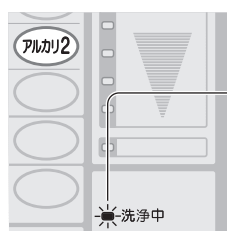
Мигает во время чистки
(Индикатор качества кислой воды)

TK7505 • TK7705 • TK7715 • TK7805 • TK7815 • TK-HS90
PJ-A55 • A56 • A503 • A75 • A76 のとき

Нажмите alkaline 2 около 5 секунд (TK-HS90, reduced hydrogen water 2), пока не услышите "pippit..." на главном блоке

Лампа мигает во время очистки, или на дисплее отображается "очистка".

• На иллюстрации PJ-A75.



Мигает во время чистки
(Индикатор качества кислой воды)

• На иллюстрации TK7505 -TK7705 -TK7805
-TK7815 -TK-HS90.



Мигает во время чистки

PJ-A70 • A73 のとき

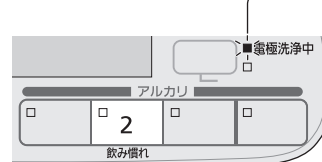
Нажмите  около 5 секунд, пока не услышите "pippit..." на главном блоке.



Мигает во время чистки
(Индикатор качества кислой воды)

TK7507 • TK7508 のとき

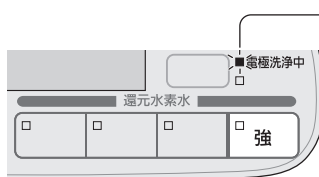
Нажмите  около 10 секунд, пока не услышите "pippit..." на главном блоке.



Мигает во время чистки
(Индикатор качества кислой воды)

TK-HS70 のとき

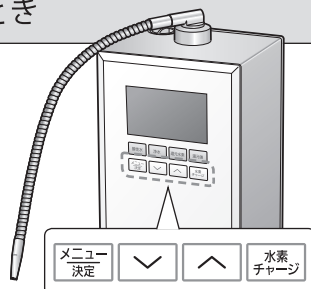
Нажмите ☐ 強 около 10 секунд, пока не услышите "prrrit..." на главном блоке.



Мигает во время чистки
(Индикатор качества кислой воды)

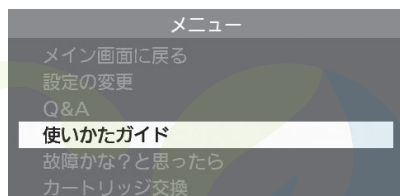
TK-HS91・TK-HS92のとき

① ☐ ☐ ☐ Нажмите

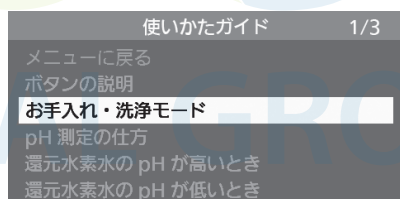


② ☐ ☐ Выберите пункт (на картинке)

☐ ☐ Нажмите

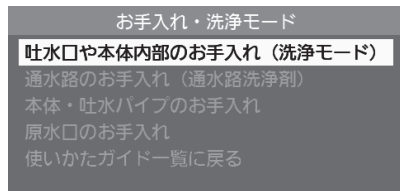


③ ☐ ☐ Выберите " режим обслуживания / очистки" ☐ ☐ Нажмите

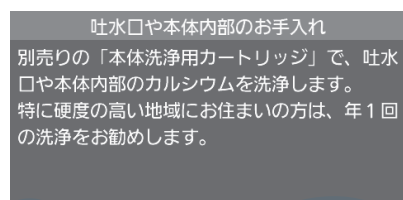


④ ☐ ☐ Выберите " порт сброса воды и внутренняя очистка (режим очистки)"

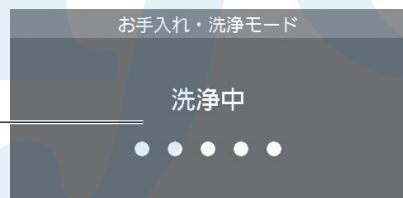
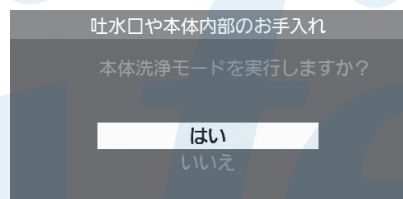
☐ ☐ Нажмите



⑤ На экране объяснение ☐ ☐ Нажмите



⑥ ☐ Выберите ДА ☐ ☐ Нажмите



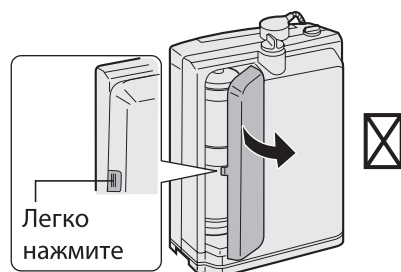
Дисплей "очистка"

2 Откройте крышку и извлеките картридж воды

(Как открывается крышка и направление удаления картриджа зависят от модели.)

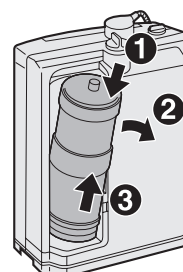
Пример : PJ-A70

Открытие крышки

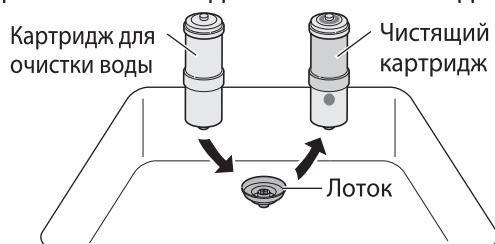


Как извлечь картридж

- ① Нажмите
- ② Вытяните
- ③ Вытащите



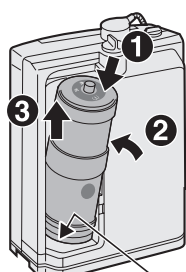
- 3** Снимите лоток для картриджа очистителя воды и присоедините его к основному блоку очистительного картриджа (в некоторых моделях нет лотка для очистителя воды).



- Уберите лоток в раковину.

- 4** Установите чистящий картридж в корпус прибора.

- 1 Нажмите
- 2 Вставьте
- 3 Отпустите



Совместить центр картриджа с центром посадочного места

- 5** Если вода выходит из сливной трубы, немедленно закройте кран

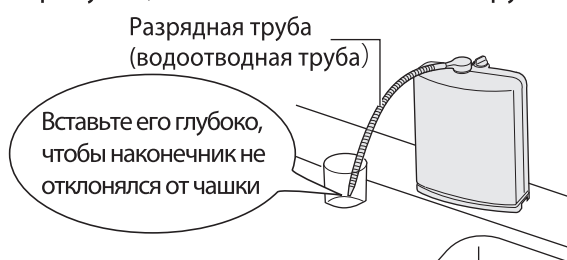
TK7705 • TK7715 • TK7805 • TK7815 • TK-HS90 • TK-HS91 • TK-HS92 • PJ-A58 • A58DX • A78 • A78DX Если вы установили дополнительный адаптер электромагнитного клапана

- Нажмите чтобы перекрыть воду
- ☑ TK7705 • TK7715 • TK7805 • TK7815 • TK-HS90
Нажмите **弱酸性**
- ☑ В случае TK-HS91-TK-HS92, одна из кнопок качества воды (**酸性水** **浄水** **還元水素** **還元強**) нажать
(Если расход потока высок, то пожалуйста перекройте вход водоснабжения.)
- Чтобы остановить воду нажмите еще раз
- ☑ TK7705 • TK7715 • TK7805 • TK7815 • TK-HS90
Нажмите **弱酸性**
- ☑ Для TK-HS91, TK-HS92, пожалуйста, нажмите ту же кнопку качества воды еще раз.

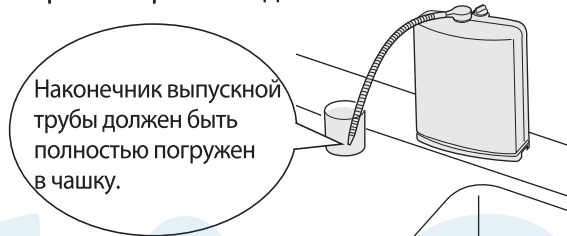


Подождите около 2 минут

- 6** Поместите чашку объемом около 200 мл, как показано на рисунке, и поместите сливной патрубок в чашку



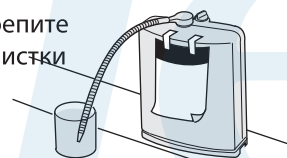
- 7** Лейте воду, пока чашка не наполнится водой, и закройте кран с водой



- Если наконечник выпускной трубы не будет полностью погружен в жидкость, то в аппарат попадет воздух и чистка будет недостаточна.

Подождите около 1 часа, не вынимая чашку

- ☑ Пожалуйста, прикрепите записку во время чистки ионизатора.



- 8** Уберите чашку и дайте воде слиться в течение 3-х минут

- Чашку нужно вымыть дочища, воду вылить.

Для отключения зуммера, предупреждающего о кислой воде нажмите **酸性**



- ☑ TK7705 • TK7715 • TK7805 • TK7815 • TK-HS90 • PJ-A70 • A73の場合は
Нажмите **酸性ブザー切**
- ☑ PJ-A57 • A502 • A77の場合は
Нажмите
- ☑ PJ-A58 • A58DX • A78 • A78DXの場合は
Нажмите **ブザー切**
- ☑ TK7505 • PJ-A503の場合は
Нажмите **弱酸性**
- ☑ TK7507 • TK7508 • TK-HS70の場合は
Нажмите **弱酸性**
- ☑ TK-HS91 • TK-HS92 Зуммер не отключается

9 Закройте кран

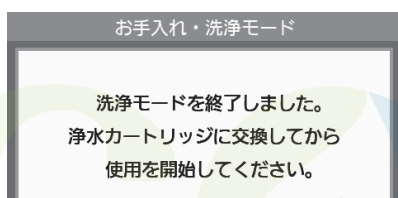
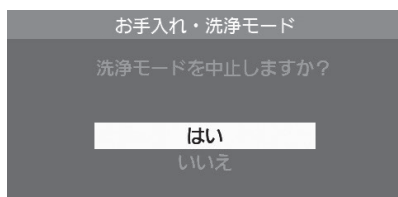


Конец чистки

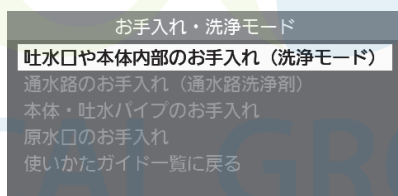
TK-HS91・TK-HS92の場合

- После того, как кран закрыт, пожалуйста, выключите режим чистки следующей процедурой.

- ① Нажмите
- ② Выберите ДА Нажмите



- Примерно через 10 секунд вернитесь на экран "режим ухода и очистки" (ниже).

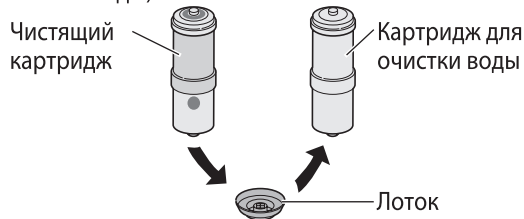


- ☑ TK-HS91・TK-HS92 В противном случае выключите режим чистки на14 шаге

10 Извлеките картридж очистки и установите картридж фильтрации воды

- Установите лоток на место

(в некоторых моделях нет лотка для картриджа очистки воды)



- Чтобы установить картридж, см. Шаг 4.
- Выбросьте чистящий картридж после использования

11 Пролейте воду через прибор около 1 минуты (Для промывки прибора от чистящего состава)

- Проверьте соединение картриджа на предмет утечки воды.

12 Закройте кран

13 Закройте крышку и вернитесь в исходное состояние установки (См. руководство по эксплуатации поставленное с ионизатором воды)

14 Нажмите "alkaline 2" (TK-HS90 - "перекись водорода 2") на главном блоке примерно на 5 секунд, пока не прозвучит звуковой сигнал.

- ☑ TK-HS91・TK-HS92 Этот шаг не требуется

- | | | |
|---------------------------|---------|--|
| PJ-A70・A73 | Нажать | |
| PJ-A57・A58・A58DX・A502・A77 | | |
| A78・A78DX | Нажать | |
| TK7507・TK7508 | Нажмите | |
| примерно на 3 секунды | | |
| TK-HS70 | Нажмите | |
| примерно на 3 секунды | | |

(Отключите режим чистки)

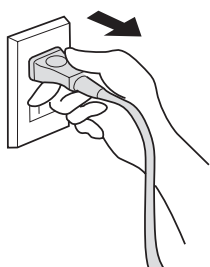
➔ Можете использовать ионизатор

Порядок чистки

• В зависимости от модели, форма корпуса и кнопки отличается от иллюстрации.
(Номер модели указан на передней панели основного корпуса.)

TK7205 • TK7206 • TK7208 • TK7405 • TK7406 • TK7408 • TK7426 •
TK8030 • TK8032 • TK8050 • TK8051 • TK8232 • TK8251 •
TK-AS30 • TK-AS43 • TK-AS44 •
PJ-A201 • A202 • A203 • A30 • A31 • A33 • A35 • A36 • A37 シリーズ • A38 •
PJ-A301 • A303 • A40MRA • A402 • A403 • A50 • A51 • A53 のとき

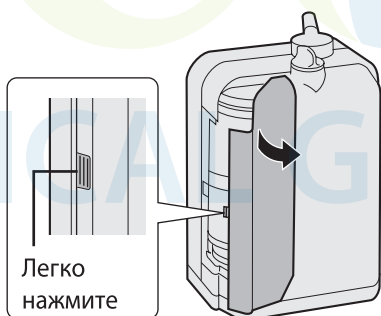
1 Отсоедините шнур питания.



2 Откройте крышку основного блока и извлеките картридж для очистки воды (открытие крышки и направление удаления картриджа различаются в зависимости от модели.)

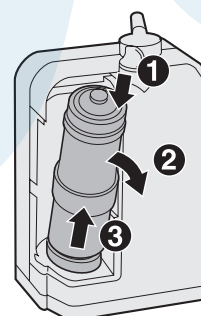
Пример : PJ-A53

Открытие крышки



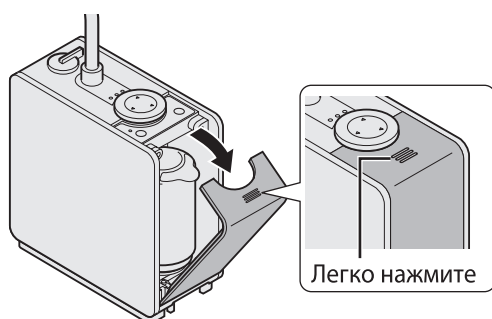
Как извлечь картридж

- 1 Нажмите
- 2 Вытяните
- 3 Вытащите



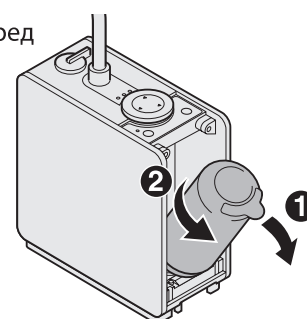
Пример : PJ-A303

Открытие крышки

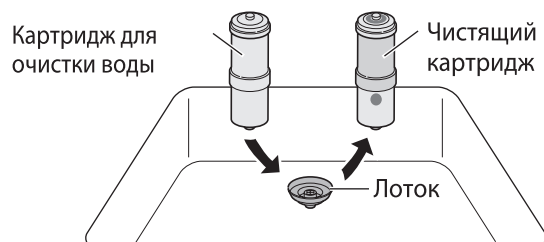


Как извлечь картридж

- 1 Вытяните вперед
- 2 Поверните налево



- 3** Снимите лоток для картриджа очистителя воды и присоедините его к основному блоку очистительного картриджа (в некоторых моделях нет лотка для очистителя воды).

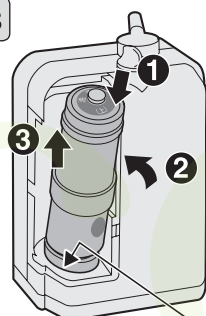


- Уберите лоток в раковину.

- 4** Установите чистящий картридж в корпус прибора.

Пример : PJ-A53

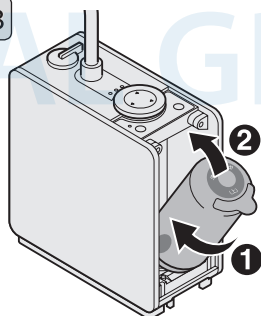
- 1 Нажмите
- 2 Вставьте
- 3 Отпустите



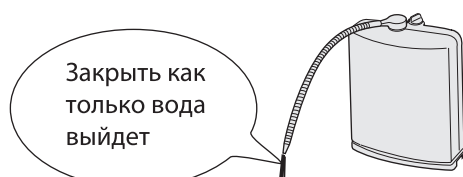
Совместить центр картриджа с центром посадочного места

Пример : PJ-A303

- 1 Повернуть направо
- 2 Вставить



- 5** 水栓を少しずつ開け通水し、吐出管(吐水パイプ)から水が出たら、すぐに水栓を閉める

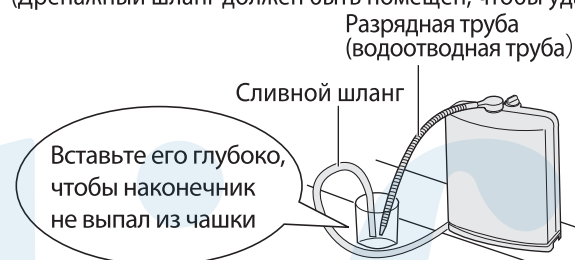


Подождите около 2 минут

- 6** Поместите чашку емкостью около 200 мл, как показано на рисунке, и поместите сливную трубу (водовыпускную трубу) и дренажный шланг в чашку (В зависимости от модели, выпускной патрубков или сливной шланг)

- ☑ TK7205 • TK7206 • TK7208 • TK7405 • TK7406 • TK7408 • TK7426 • TK-AS30 • TK-AS43 • TK-AS44 • PJ-A201 • A202 • A203 • A33 • A35 • A36 • A37シリーズ • A38 • A301 • A40MRA • A402 • A403 のとき

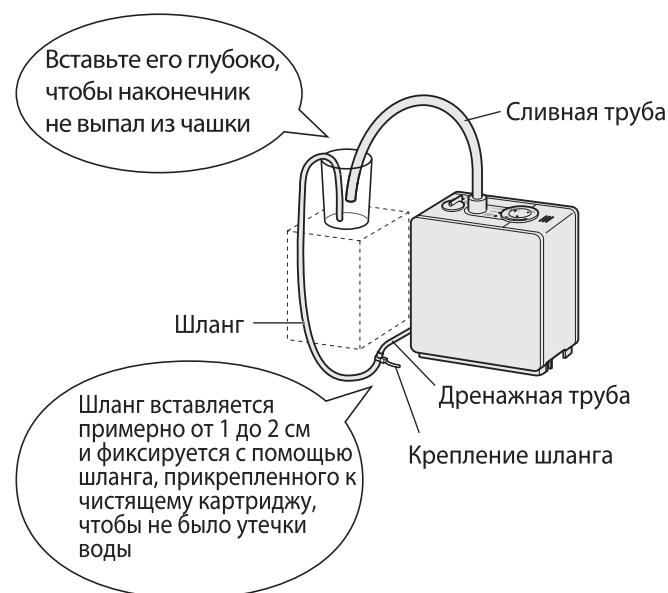
Положите шланг слива и выпускную трубу (Дренажный шланг должен быть помещен, чтобы удалить грязь.)



- В случае PJ-A301, используйте стойку или подобие для того чтобы поднять чашку к положению где выпускная труба будет погружена в чашку.
- Для PJ-A403 снимите сливной шланг со сливной стойки.

- ☑ PJ-A303 のとき

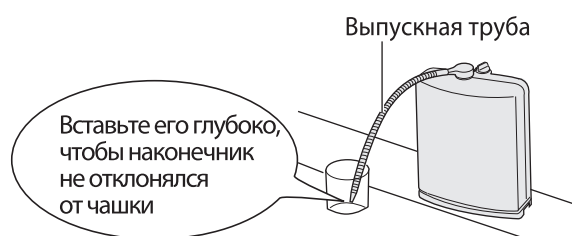
Поместите сливную трубу и шланг, прикрепленный к чистящему картриджу, на наконечник сливной трубы



- Используйте стойку или подобие для того чтобы поднять чашку к положению где выпускная труба будет погружена в чашку.

☒ PJ-A30・A31・A50・A51・A53 のとき

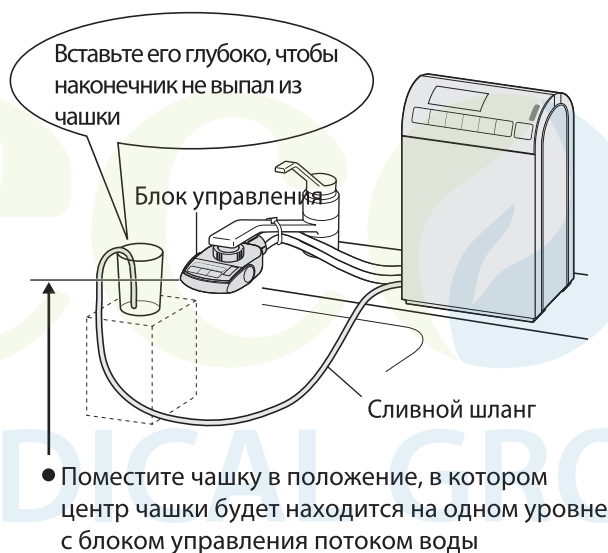
Вставьте выпускную трубу в чашку



☒ TK8030・TK8032・TK8050・TK8051・TK8232・TK8251 のとき

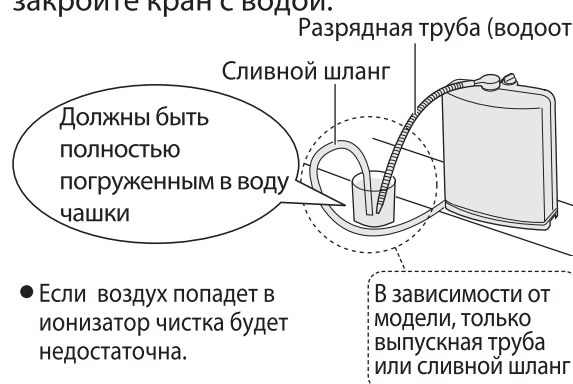
Вставьте сливной шланг в чашку
(Пожалуйста, удалите грязь из шланга и положите его.)

Пример : TK8030



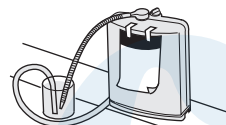
7

Лейте воду, пока чашка не наполнится водой, и закройте кран с водой.



Подождите около 1 часа,
не вынимая шланги из чашки

Пожалуйста,
прикрепите записку
во время чистки.



8

Уберите чашку и пролейте воду через ионизатор в течение 3 минут (чтобы вымыть очистительный состав).

- Чашку нужно вымыть дочища, воду вылить.

9

Закрывать кран

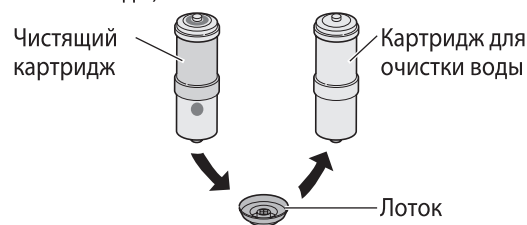


Конец чистки

10

Извлеките картридж очистки и установите картридж фильтрации воды

- Установите лоток на место
(в некоторых моделях нет лотка для картриджа очистки воды)



- Чтобы установить картридж, см. Шаг 4.
- Выбросьте чистящий картридж после использования

11 Пролейте воду через прибор около 1 минуты
(Для промывки прибора от чистящего состава)

- Проверьте соединение картриджа на предмет утечки воды.

12 Закройте кран

13 Закройте крышку и вернитесь в исходное состояние установки
(См. руководство по эксплуатации поставленное с ионизатором воды)

14 Подключите источник питания

➔ Можете использовать

ecolife
MEDICAL GROUP

Порядок чистки

• В зависимости от модели, форма корпуса и кнопки отличается от иллюстрации.
(Номер модели указан на передней панели основного корпуса.)

PJ-AS300 • AS500 •

PJ-UA35Dシリーズ • PJ-UA51シリーズ • TKBシリーズ • TK-ABシリーズ •
TK-HBシリーズ • ZSCST041P16AHのとき

1 Нажмите **П/К** около 5 секунд, пока не услышите "pippit..." на главном блоке.

(TKBシリーズ • TK-ABシリーズ)

Нажмите около 10 секунд

TK-HBシリーズ • ZSCST041P16AH

В случае "слабокислой" нажмите
"восстановленная водородная вода"

(В режиме очистки.)

Лампа очистки воды
загорается

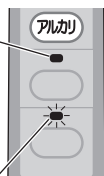
TKBシリーズ •

TK-ABシリーズ •

TK-HBシリーズ •

ZSCST041P16AH

の場合は点灯しない



Лампочка кислой воды мигает

(Не отсоединяйте вилку питания.)

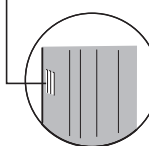
2 Откройте крышку и извлеките картридж воды

(Как открывается крышка и направление удаления картриджа зависят от модели.)

Пример : PJ-UA35DA1A

Открытие крышки

Легко нажмите

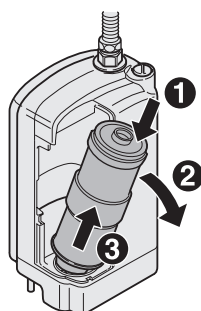


Как извлечь картридж

① Нажмите

② Вытяните

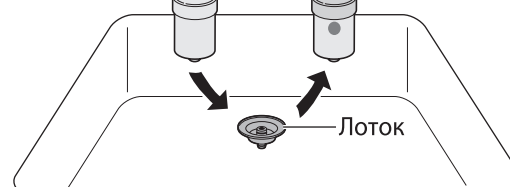
③ Вытащите



3 Снимите лоток для картриджа очистителя воды и присоедините его к основному блоку очистительного картриджа

Картридж для
очистки воды

Чистящий
картридж



Лоток

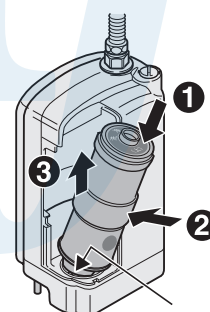
• Уберите лоток в раковину.

4 Установите чистящий картридж в корпус прибора.

① Нажмите

② Вставьте

③ Отпустите



Совместить центр картриджа с
центром посадочного места

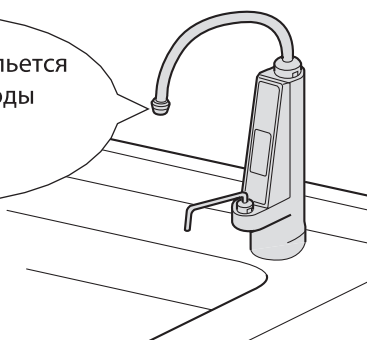
5 Нажмите  и пролейте около 200 мл воды (приблизительно 1 чашку)

Нажмите  чтобы остановить воду.

(Чтобы удалить воздух из системы и картриджа, поступающий извне.)

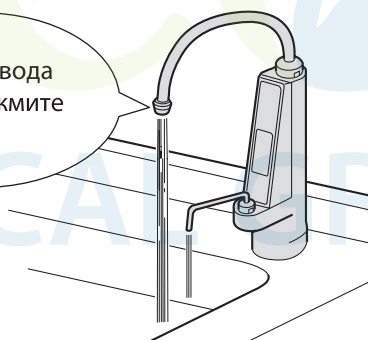
Пример : PJ-UA35DA1A

Как только прольется
около 200 мл воды
нажмите 



6 Нажмите  и проливайте воду через ионизатор пока из сливного патрубка не потечет вода. Нажмите  чтобы отключить воду.

Как только вода
выйдет, нажмите

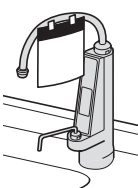



Подождите около 2 минут

7 Нажмите  и пролейте около 200 мл воды (приблизительно 1 чашку)
Нажмите  чтобы остановить воду.

Подождите около 1 часа.

Пожалуйста,
прикрепите записку
во время чистки.



8 Нажмите  и пролейте воду через ионизатор в течение 3 минут (чтобы вымыть очистительный состав)

Для отключения звукового сигнала нажмите



- TK-HBシリーズ・
ZSCST041P16AH
не может отключить
звуковой сигнал

Зуммер
кислой воды



9 Нажмите  чтобы остановить воду



Конец чистки

10 Извлеките картридж очистки и установите картридж фильтрации воды

- Установите лоток на место

Чистящий
картридж



Картридж для
очистки воды

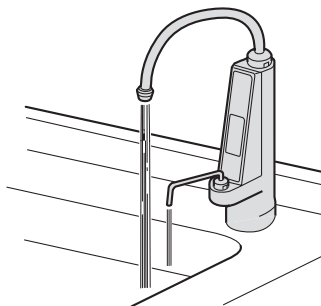


Лоток

- Чтобы установить картридж, см. Шаг 4.
- Выбросите чистящий картридж после использования

11 Нажмите **止水/通水** и пролейте воду около 5 минут
(Для промывки от чистящей жидкости)

- Проверьте соединение картриджа на предмет утечки воды.



12 Нажмите **止水/通水**, чтобы остановить воду

13 Нажмите **アルカリ** на 5 секунд

TKBシリーズ・TK-ABシリーズ

Нажмите на 3 секунды

TK-HBシリーズ・ZSCST041P16AH

В случае "слабокислой" нажмите
"восстановленная водородная вода"

(отключение режима чистки)

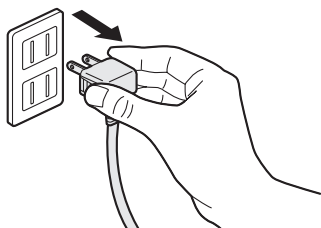
➡ Можете использовать.

Порядок чистки

• В зависимости от модели, форма корпуса и кнопки отличается от иллюстрации.
(Номер модели указан на передней панели основного корпуса.)

PJ-UA35シリーズ・PJ-UA45シリーズ・PJ-UA46シリーズ・
PJ-UA47シリーズ・PJ-UA48シリーズ のとき

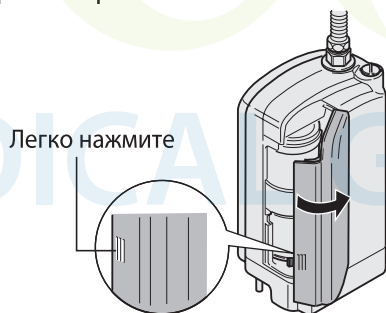
1 Отсоедините шнур питания.



2 Откройте крышку основного блока и извлеките картридж для очистки воды (открытие крышки и направление удаления картриджа различаются в зависимости от модели.)

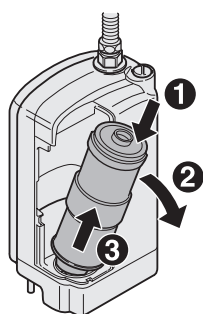
Пример : PJ-UA48C21

Открытие крышки

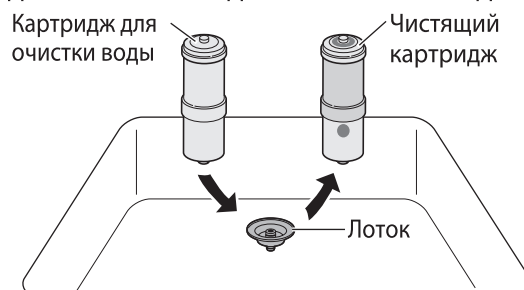


Как извлечь картридж

- ① Нажмите
- ② Вытяните
- ③ Вытащите



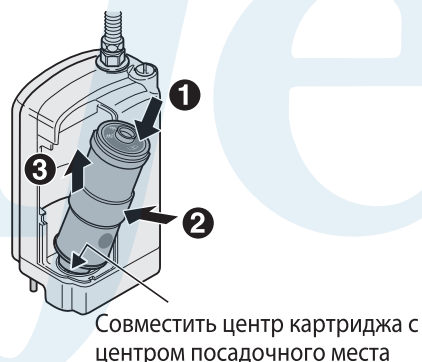
3 Снимите лоток для картриджа очистителя воды и присоедините его к основному блоку очистительного картриджа (в некоторых моделях нет лотка для очистителя воды.)



- Уберите лоток в раковину.

4 Установите чистящий картридж в корпус прибора.

- ① Нажмите
- ② Вставьте
- ③ Отпустите

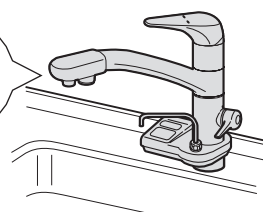


5 Откройте рукоятку и пролейте около 200 мл воды (приблизительно 1 чашку). Закройте рукоятку.

(Чтобы удалить воздух из системы и картриджа, поступающий извне.)

Пример : PJ-UA48C21

Закройте сразу после того, как выйдет около 200 мл (около 1 стакана) воды

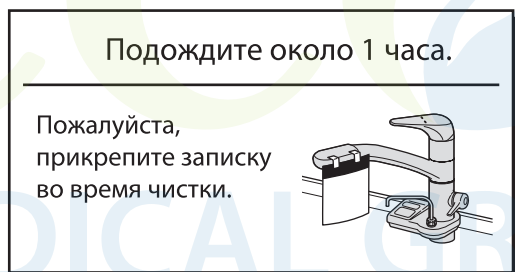


- 6 Откройте рукоятку и проливайте воду через ионизатор пока из сливного патрубка не потечет вода. Закройте рукоятку чтобы отключить воду.



Подождите около 2 минут

- 7 Откройте рукоятку и пролейте около 200 мл воды (приблизительно 1 чашку) Закройте рукоятку, чтобы остановить воду.



- 8 Откройте рукоятку и пролейте воду через ионизатор в течение 3 минут (чтобы вымыть очистительный состав)

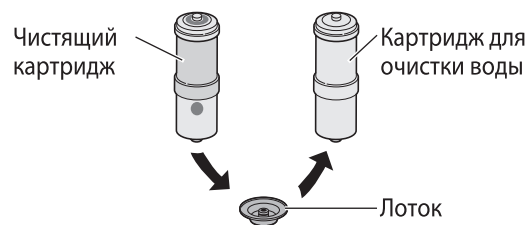
- 9 Перекройте воду



Конец чистки

- 10 Извлеките картридж очистки и установите картридж фильтрации воды

- Установите лоток на место

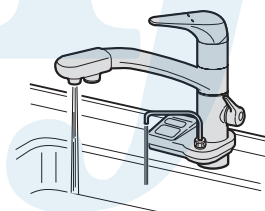


- Чтобы установить картридж, см. Шаг 4.

- Выбросьте чистящий картридж после использования

- 11 Откройте рукоятку и пролейте воду около 5 минут (Для промывки от чистящей жидкости)

- Проверьте соединение картриджа на предмет утечки воды.



- 12 Перекройте воду

- 13 Закройте крышку и подключите источник питания

- ➔ Можете использовать.

